

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 8 décembre 2014**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

CONDOLÉANCES

- 10.04** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Gilles Bertrand, suite à son décès survenu le 21 novembre 2014. M. Bertrand occupait un poste d'opérateur d'appareils motorisés à la Direction des travaux publics de l'arrondissement.
- 10.05** Offrir les condoléances du conseil à la famille de Mme Adrienne Beaulieu-Hachez suite à son décès survenu le 10 novembre 2014.
- 10.06** Offrir les condoléances du conseil à M. Serge Laurenzi, chauffeur d'appareils motorisés à la Direction des travaux publics, suite au décès de son père, M. Jean Laurenzi.

PROCES-VERBAUX

- 10.07** Approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 novembre 2014 et de la séance extraordinaire tenue le 14 novembre 2014.
- 10.08** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 5 novembre 2014
1142363163

DEPOT DE DOCUMENTS

- 10.09** Prendre acte du dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement.
1142365050
- 10.10** Accepter le dépôt d'une pétition relativement à des activités commerciales qui se dérouleraient dans l'immeuble situé au 1804, rue Béique et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain pour étude et rapport.
1142365063

12 – Orientation

MANDATS SPECIAUX

12.01 Confirmer la participation de l'arrondissement dans l'élaboration du projet Circuit Mémoire, destiné à mettre en valeur les lieux historiques et la contribution de quatre arrondissements montréalais au développement de Montréal et autoriser la signature d'une lettre d'appui pour le Dépôt d'une demande de subvention dans le cadre du 375^e anniversaire de Montréal.

1146818034

12.02 Appuyer la demande de projet «Cavelier-de-LaSalle : marques et empreintes en Amérique du Nord» de la Société historique Cavelier-de-LaSalle dans le cadre de l'appel de projets du 375^e anniversaire de Montréal ayant pour thème de créer des ponts.

1146818035

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

20.01 Accorder un contrat à Neptune Security Services inc. au montant approximatif de 71 121,24 \$ pour le service de gardiennage à la mairie d'arrondissement du 5 janvier au 31 décembre 2015 conformément à l'appel d'offres.

1142365066

20.02 Accorder un contrat à Arbo-Design Inc. de 185 857,08 \$, taxes incluses, pour l'élagage, l'abattage, l'essouchement et autres travaux arboricoles du 1er décembre 2014 au 30 novembre 2015, conformément au cahier des charges.

1146598004

20.03 Accorder un contrat à la compagnie ADT Déménagement et Entreposage inc. d'un montant maximum de 42 310,80 \$, taxes incluses, pour les services d'enlèvement, transport, entreposage, fumigation et destruction des objets et effets mobiliers récupérés lors de procédures d'éviction pour l'année 2015.

1140577007

20.04 Accorder un contrat de 28 189,62 \$, taxes incluses, à Électricité Grimard Inc. pour l'amélioration de l'éclairage au parc Jeannotte, conformément au cahier des charges.

1146152042

CONTRIBUTIONS FINANCIERES

20.05 Accorder une contribution financière de 3 000 \$ à la Société historique Cavelier-de-LaSalle pour la réalisation du projet de rédaction intitulé L'Explosion du LaSalle Heights

1146818030

20.06 Accorder une contribution financière de 150 \$ aux Chevaliers de Colomb de LaSalle, conseil 3147, pour la réalisation de leur bottin annuel.

1146818033

SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION

20.07 Autoriser la signature du protocole d'entente à intervenir avec le Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux pour une période d'un an et accorder une contribution financière de 236 436 \$.

1146818031

20.08 Autoriser la signature des conventions à intervenir avec La Maison des jeunes, le Club garçons et filles de LaSalle et Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal dans le cadre du programme "Intervention de milieu pour les jeunes de 12 à 30 ans" et octroyer des contributions financières au montant total de 17 130 \$.

1146818027

30 – Administration et finances

DIRECTIVE / PROCEDURE / CALENDRIER

30.01 Fixer les dates des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2015

1142365046

AUTORISATION DE DEPENSE A L'INTERIEUR D'UNE ENTENTE-CADRE

30.02 Adopter une résolution, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, relative à certaines responsabilités liées au service de déchiquetage et de collecte, en bordure de rue, de branches provenant du domaine privé sur le territoire de l'arrondissement pour l'année 2015.

1142365064

DECLARATION / ÉVENEMENT / PROCLAMATION

30.03 Entériner l'autorisation donnée aux sociétés St-Vincent-de-Paul de LaSalle de déposer, du 1^{er} décembre 2014 au 5 janvier 2015, des boîtes de collecte de denrées non périssables à la mairie de l'arrondissement ainsi qu'à la bibliothèque l'Octogone.

1146818032

BUDGET - AUTORISATION DE DEPENSE

30.04 Autoriser la signature de la convention avec la Fabrique de la paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Coeur pour la location du sous-sol de l'église au 7675 rue Édouard, de 2015 à 2019 pour une somme approximative de 66 100 \$.

1146818009

NOMINATION / DESIGNATION D'ELUS

30.05 Nomination du maire d'arrondissement suppléant pour les mois de janvier, février, mars et avril 2015.

1142365051

30.06 Nomination des membres du comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de janvier, février, mars et avril 2015.

1142365052

30.07 Nomination de Mme la mairesse d'arrondissement sur différents comités.

1142365056

30.08 Nomination de M. le conseiller Richard Deschamps sur différents comités.
1142365057

30.09 Nomination de Mme la conseillère Nancy Blanchet sur différents comités.
1142365060

30.10 Nomination de M. le conseiller Serge Declos sur différents comités.
1142365061

30.11 Nomination de Mme la conseillère Laura Palestini sur différents comités
1142365058

30.12 Nomination de Mme la conseillère Josée Troilo sur différents comités.
1142365059

30.13 Nomination des membres du Comité consultatif d'urbanisme.
1142365062

DEPLACEMENTS / FRAIS DE SEJOUR ET DE REPRESENTATION

30.14 Déléguer Mme Christine Labonté de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social au colloque de la Bourse RIDEAU qui se tiendra à Québec en février 2015. Entériner son inscription et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.
1146818029

REDDITION DE COMPTES

30.15 Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 22 octobre au 24 novembre 2014, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour octobre 2014.
1143035018

BUDGET - DEPENSE

30.16 Abroger la résolution CA14 20 0434 accordant une contribution financière de 10 000 \$ à Développement économique LaSalle pour les célébrations entourant son 30e anniversaire de fondation.
1142365067

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION

40.01 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement amendant le règlement de zonage de manière à créer la zone P12-69 à même la zone C12-05, afin d'autoriser la création d'un parc et à inclure une disposition spéciale précisant les hauteurs des immeubles localisés au nord de la rue Allard, entre la rue à être construite (lot numéro 4 760 623) et la rue Irwin
1142363175

ADOPTION DU PREMIER PROJET

40.02 Adopter le premier projet de règlement P.2098-LAS-175 amendant le règlement de zonage de manière à créer la zone P12-69 à même la zone C12-05 afin d'autoriser la création d'un parc et à inclure une disposition spéciale précisant les hauteurs des immeubles dans la zone C12-05 et le soumettre à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption.

ADOPTION

40.03 Adopter le règlement LAS-0007-23 amendant le règlement LAS-0007 établissant les tarifs.
1142365049

40.04 Adopter le règlement LAS-0096 imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2015.
1143035016

PROJET PARTICULIER D'URBANISME

40.05 Adopter le premier projet de résolution visant à autoriser l'aménagement d'un terrain de stationnement de 9 cases plutôt que les 17 requises pour l'occupation à certaines fins commerciales de l'immeuble situé au 99, avenue Lafleur. Un avis sera publié pour la tenue d'une consultation publique.
1142363173

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.06 De recevoir le certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter suite au registre tenu le 26 novembre 2014 sur la résolution CA14 20 0603 visant la conversion d'un bâtiment commercial à des fins d'habitation multifamiliale, qui est réputée avoir été approuvée par les personnes habiles à voter.
1142363120

PERIODE D'INTERVENTION SUR LES DEROGATIONS MINEURES

40.07 Accorder une dérogation mineure afin de permettre l'implantation de 2 entrées charretières, l'absence d'une bande gazonnée le long des lignes latérales, les espaces de stationnement et de circulation qui occupent 60% de la cour avant et les fronts de bâtiments occupés par des unités de stationnement, au nouveau bâtiment du 64-66 avenue Stirling, alors que le nombre d'entrées charretières est de 2 pour un accès en forme de demi-lune, un espace le long des lignes latérales doit être gazonné, la superficie maximale de la cour avant pour le stationnement et la circulation est de 50% et les fronts de bâtiments doivent être libérés de tout espace de stationnement
1142363159

40.08 Accorder une dérogation mineure afin de permettre le lotissement de 3 lots dont la superficie de 2 terrains est de 253 mètres carrés et 263,2 mètres carrés, la profondeur est de 20,85 mètres, 24,2 mètres et 21,46 mètres et l'absence d'une bande gazonnée le long des lignes latérales pour des nouveaux bâtiments au 8794, rue Centrale, alors que la superficie minimale exigée est de 275 mètres carrés, la profondeur minimale est de 25 mètres et un espace d'une largeur minimale de 75 centimètres le long des lignes latérales doit être gazonné
1142363160

40.09 Accorder une dérogation mineure afin de permettre l'installation de 3 enseignes attachées au bâtiment situé au 8000, boulevard Newman, alors qu'une seule enseigne attachée au bâtiment est autorisée

1142363171

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTEGRATION ARCHITECTURALE

40.10 Accepter les documents soumis afin de permettre la construction d'un bâtiment de type "bifamilial" sur le lot numéro 1 929 692 (avenue Stirling)

1142363153

40.11 Accepter les documents soumis afin de permettre la démolition du bâtiment commercial au 8794, rue Centrale et la construction de 3 bâtiments résidentiels de type "bifamilial" sur les lots numéros 5 600 334 à 5 600 336 (rue Centrale)

1142363154

40.12 Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 162, avenue Strathyre

1142363164

40.13 Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre la démolition du bâtiment commercial situé aux 1489 et 1491, boulevard Shevchenko et la construction de 2 bâtiments de type "multifamilial".

1142363168

40.14 Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre l'agrandissement et le remplacement du revêtement au 2080, rue Hébert

1142363170

40.15 Accepter les documents soumis afin de permettre la modification du bâtiment situé au 8000, boulevard Newman

1142363165

40.16 Accepter les documents soumis afin de permettre l'affichage au 8000, boulevard Newman

1142363166

40.17 Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du balcon et de l'escalier du rez-de-chaussée aux 116 et 118, 2e Avenue

1142363167

40.18 Accepter les documents soumis afin de permettre l'installation de 2 antennes sur le toit du bâtiment situé au 2711, avenue Dollard

CONTENEURS

40.19 Autoriser à certaines conditions l'installation de conteneurs de cueillette de dons de vêtements sur les terrains privés situés aux 2199, rue Lapierre et 8371, boul. Newman, pour la Fondation des Étoiles

1142363162

DOMAINE PUBLIC

40.20 Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois d'octobre 2014
1142363172

COMPENSATIONS MONÉTAIRES – OPÉRATION CADASTRALE ET PERMIS

40.21 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 25 900 \$ pour la demande de lotissement DL-699 sur le boulevard Shevchenko
1142363174

40.22 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 18 219,98 \$ pour la demande de permis DC-10326 visant la construction d'un bâtiment de type «multifamilial» sur le boulevard Shevchenko. (lot 5 097 182)
1142363176

40.23 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 17 280,02 \$ pour la demande de permis DC-10327 visant la construction d'un bâtiment de type «multifamilial» au 1489-1491 boulevard Shevchenko (lot 5 097 181)
1142363177

40.24 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 17 062,10 \$ pour la demande de permis DC-10599 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur la rue Centrale à l'intersection de la 65^e Avenue (lot 5 600 334)
1142363178

40.25 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 16 394,65 \$ pour la demande de permis DC-10600 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur la rue Centrale à l'intersection de la 65^e Avenue (lot 5 600 335)
1142363179

40.26 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 18 643,25 \$ pour la demande de permis DC-10601 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur la 65^e Avenue à l'intersection de la rue Centrale.
1142363180

CIRCULATION / STATIONNEMENT

40.27 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 37^e Avenue.
1146152036

40.28 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Bouvier
1146152037

40.29 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Turley
1146152038

40.30 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur le boulevard
Guy-Bouchard.
1146152039

40.31 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Laplante
1146152041

40.32 Enlever un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 44e avenue
1146152040

50 – Ressources humaines

50.01 Entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines.
1143651008

61 – Dépôt

61.01 Dépôt de documents :
– CM14 1138 - nom de rue
– Rapports des permis – octobre et novembre

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance